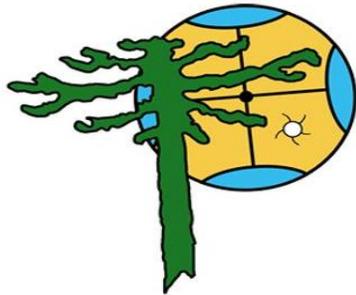




Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
N° 63  
01.09.2014  
Concejo Municipal de Curarrehue



**ACTA SESION ORDINARIA N° 063 CONCEJO MUNICIPAL"  
CURARREHUE**

En Curarrehue, a 18 días del mes de Agosto de 2014, siendo las 09:20 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 063 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside la concejala señora Sonia Sabugal Saldaña, con la asistencia de los señores Concejales, señor Fidel Tralma Huilcán, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando. Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

**TABLA**

1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 62
2. Objeción y Aprobación acta Extraordinaria N° 30
3. Sanción Creación de Cuenta PMU. Const. Pasarela Peatonal sector Trancura Uno
4. Lectura y análisis de Correspondencia
5. Temas de Concejo
6. Puntos Varios

**Presidenta:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 063, siendo las 09:20 horas, pasa al primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.

**1. OBJECCIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR N° 62**

**Concejal Tralma:** En pág. 6 agregar que, existen 2 garitas para pasajeros que esperan locomoción colectiva en la ruta Internacional

-agregar que, con qué autoridad moral le diremos a nuestros niños que no consuman alcohol si el DAEM después de la jornada de trabajo, venderá alcohol en su casa.

En Pág. 7 debe decir que el secretario con la presidente de la Junta de Vecinos de la Villa Paulino, andaban casa por casa solicitando firmas

En Pág. 12 debe decir la solicitud enviada al señor Alcalde

En Pág. 15 Agregar que, los dirigentes no están informados de los temas a consultar y si el gobierno sigue adelante con esta propuesta, será un acarreamiento de gente y nada más.

**Concejala Carinao:** En pág. Corregir, programa de tapaduras

Aclara que no se le hacen tapaduras a los adultos mayores, siendo necesario, solo les hacen prótesis



**Concejal Donoso:** En pág. 14 aclara que solicita coloquen anexo de teléfono en la casa de la Familia.

**Presidenta:** En pág. 10 debe decir que, hay que hablar con el dueño para llegar a un acuerdo  
-Somete a consideración del Concejo Municipal el acta Ordinaria N° 62

Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidenta	SI

**Acta Aprobada con observaciones**

## **2. OBJECCIÓN Y APROBACIÓN ACTA EXTRAORDINARIA N° 30**

**Concejal Tralma:** En Pág. 4 agregar que, el señor el señor Alcalde le dio la información acerca del puente de Reigolil, que seria reparado por vialidad con apoyo municipal y sobre el camino de puente basas chico, Frontera informo el Alcalde que se había pasado motoniveladora

-Con respecto a la pasarela de Huesquefilo se estaban haciendo los trámites administrativos de la pasarela de Trancura 1 para trasladarla.

**Presidenta:** En pág. 5 debe decir que, los dirigentes no renuncien a sus cargos, ya que como dirigentes deben luchar por obtener logros.

-Somete a consideración del Concejo Municipal el acta Extraordinaria N° 30

## **3.- SANCIÓN CREACIÓN DE CUENTA PMU. CONST. PASARELA PEATONAL SECTOR TRANCURA UNO**

**Presidenta:** Pasa am Memo N° 069, para creación de cuenta PMU construcción pasarela

-Somete a consideración del Concejo creación de cuenta PMU construcción pasarela

Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidenta	SI



### ACUERDO N°450

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD CREACION DE CUENTA PROYECTO PMU. CONSTRUCCIÓN PASRELA PEATONAL SECTRO TRANCURA UNO, SEGÚN MEMO N° 069

#### AUMENTAR INGRESOS

13 03 002 001	Programa mejoramiento urbano y equip. comunal	M\$49.990.
---------------	---	------------

#### AUMENTAR EGRESOS

31 02 004	Obras civiles	M\$49.990.
-----------	---------------	------------

	Total	M\$49.990.
--	-------	------------

HACE INGRESO EL ALCALDE Y TOMA LA PRESIDENCIA

#### 4.-LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA

**Secretaria Municipal:** Da lectura a correspondencia de interés para el Concejo Municipal  
-Solicitud de Víctor Coñoequir e Israel Apablaza solicitando implementación deportiva, para competición.

-Solicitud de Comodato de terreno municipal en el sector Reigolil centro

**Presidente:** Indica que se verá la solicitud de los deportistas, por el área de deporte ya que ellos se merecen apoyo ya que han competido y les ha ido bien. Informa que por lo mismo están becados en el polideportivo.

**Concejal Burdiles:** Indica que le parece bien este apoyo a los jóvenes

**Presidente:** Indica que lo vera en la próxima reunión de Concejo.

**Concejal Burdiles:** Solicita más antecedentes de la señora Sandra González, que está pidiendo el comodato, porque menciona que compro la casa que está en el terreno en comodato a otra señora que falleció, por lo que le gustaría que presentara algún documento que acredite la compra de la casa, antes de ver el comodato.

#### 5.-TEMAS DE CONCEJO

**Concejala Sabugal:** Indica que el camino hacia Huampoe está en malas condiciones



**Concejal Tralma:** Con respecto al tema que está organizando la CONADI con el Ministerio de Desarrollo Social por la consulta Indígena, ha recibido respuesta de la solicitud que se hizo como Comuna.

**Presidente:** Informa que la asociación con alcalde mapuche se reunió con el SEREMI de Gobierno para manifestar que querían que el proceso de consulta se hiciera comuna por comuna, porque no les parecía difícil el traslado de gente, pero les señalaron que la reunión era de planificación y ahí se tomarían las propuestas y verían.

En consideración al Decreto N°66 la consulta es en relación hablan a la creación del Ministerio de Pueblos Originarios y el otro es el Consejo de pueblos, estos tiene cuestionamientos se cambió la participación a compensación y algunos elementos sustantivos por proyectos de inversión que se hacen en las comunidades, pero se vería el convenio 169, como asociación no le dieron la aprobación, a esa forma de consulta indígena hay más de 2 horas de viaje de ida y cuanto demorara la asambleas es mucho para los dirigentes y en el primer encuentro que hubo el concejo manifestó que se realizara la consulta comuna por comuna.

**Concejal Tralma:** Indica que lo han llamado de la CONADI y colegas concejales que están trabajando para este proceso, manifestó que como concejo habían acordado solicitar que la consulta se hiciera en la comuna, por lo que no se sumó a esos encuentros, además considera que los dirigentes no conocen los temas de la consulta indígena; la CONADI y Ministerio de Desarrollo Social vulneraron los derechos.

**Presidente:** Señala que la idea era que les consultaran antes, porque hay territorios definidos donde se podría haber hecho la consulta y un buen trabajo.

**Concejal Burdiles:** Informa que se realizó reunión de comisión Productiva por el comodato para la feria Walung y estuvieron el club de rodeo Trancura, comunidad Juan de Dios Ancamil 1 y 2 y la junta de vecinos Pichicurarrehue, llegando a un pre acuerdo de subdividir el espacio, siendo así los huasos darían autorización por escrito para la entrada entregándose al municipio y este entregando a la Walung, la Organización haría una reunión el sábado para sancionar esto y le acaban de informar que no hubo acuerdo y se reunirán de nuevo para sancionar definitivamente este lunes.

**Concejala Carinao:** Informa que converso con unos apoderados en Reigolil, que le informaron del Ulkantun, actividad a la cual no fue invitado el concejo y le comentaron que había estado mal organizado, participando 2 colegios, señala que son actividades importantes, considera que es una falta de responsabilidad del DAEM le



preocupa el tema, solicita que no vuelva a ocurrir, la gente del sector estaba muy descontenta con esta actividad.

-Señala que los alumnos de la Educación nocturna, no tienen transporte y ella habla con el DAEM todas las noches para solicitar que vea el tema de la locomoción, pero a él le da lo mismo y no busca una solución, no hay preocupación, por lo que terminó llamando al Alcalde y eso no corresponde, porque el DAEM debe velar que haya transporte.

**Concejal Tralma:** Complementa acerca del ulkantun, señala que es una actividad conocida, donde participan colegios y apoderados, este año por la información que les dieron participo solo la escuela de Likancura y Reigolil, cuando son muchas más las escuelas que participan y es una gran evento, se encontró con unos vecinos y le consultaron que porque no había ido siendo que era jurado, a lo cual respondió que no fue invitado ni informado de la actividad, pidiendo las disculpas del caso; solicita que se organice y que no vuelva a ocurrir que no llegue invitación y que se organice más una actividad así.

**Presidente:** Informa que consultó acerca de la invitación a su secretaria y le señala que tampoco llegó invitación de la directora de la Escuela Ruka Manque de Reigolil

**Concejala Carinao:** Informa que la encargada de la radio de Reigolil, le dio a conocer que en la mañana del mismo día de la actividad le informaron que era el ulkantun y que pasara el aviso por la radio

**Concejal Calfueque:** Consulta por la solicitud que hicieran las socias de una agrupación solicitando cooperación para realizar un invernadero en Puente Basa Chico

**Presidente:** Responde que se encontró con ellas y les manifestó que deben tener la infraestructura porque ese fue el compromiso y él ha pasado por ahí y no hay nada y luego llegara el material solicitado.

**Concejal Calfueque:** Solicita basurero grande con tapa para el cruce de Huincapailhue para dar solución a un tema de basura.

**Presidente:** Responde que vera como hacer un basurero con tapa, pero debe haber un compromiso de sacar la basura el día que pasa el camión y no antes porque si no estar todo sucio, hay que tener cuidado, la experiencia que hay de instalar basureros cerca de la casa de los vecinos no les gusta, pero cuando lo hacen en el camino se llenan los basureros y queda todo sucio y nadie limpia.



**Concejal Calfueque:** solicita que haya una encargada de medio ambiente para que postule a proyectos cuando se abran las postulaciones a estos, como estaba la señora Belén Huentecura.

**Presidente:** Indica que se vera la posibilidad que vuelva la profesional, pero ella no se ha desconectado del Municipio y postulo a un proyecto el día de ayer lo reviso y ahora están sacando unos detalles.

**Concejal Burdiles:** indica que la idea es hacer una basurero de madera con lata por dentro y una bisagra para descargar la basura con 2 tapas.

**Concejal Donoso:** Señala que se habló una vez de que iría el camión a retirar escombros, pero eso no ha sucedido y hay parrillas de vehículos y estufas a leña , verlo por favor para que lo retiren.

**Presidente;** Instruye a don Jesús que vea la recolección de escombros en Reigolil

**Concejal Donoso:** Llama a reunión de comisión Social y seguridad ciudadana para el día lunes 08 de septiembre a las 14:00 y cita a la señora Mariela Calabrano como encargada de Seguridad ciudadana Municipal y señora Gloria Uribe encargada de proyectos sala de concejo

**Presidente:** Indica que llego un oficio donde se debía nombrar una encargado y con premura se nombró a la señora Mariela Calabrano del departamento de Obras como encargada de Encargada de seguridad ciudadana Municipal.

## **12. - PUNTOS VARIOS**

**Concejala Sabugal:** Cita a reunión de comisión salud para el día martes 09 de septiembre 09:30 hrs. en la sala de concejo.  
Informa que Converso con la señora Felisa Salazar y le manifestó del mal estado de acceso a su vivienda y solicita áridos

**Concejal Tralma:** Consulta si hay alguna solución con las luminarias

**Presidente:** Informa que están los tres proyectos en etapa de revisión y uno estaria para solicitar asignación de recursos

**Concejal Tralma:** Indica que están encendidas en horario de día



**Presidente:** Pedirá asesoramiento para instalar foto celda automáticos

**Concejala Carinao:** Le preocupa que no se de inicio a las clases en las salas nuevas, debido a que no tiene calefacción.

**Presidente:** Responde que la responsabilidad de usarlas corresponde al director del Complejo que el DAEM las entrego con acta, por lo que ya debieran estar ocupándolas.

**Concejala Carinao:** Señala que aun esta helado y están a la espera de la calefacción.

**Presidente:** Indica que el Municipio ha hecho traspaso de todos los dineros a Educación, por lo que habría que hacer algunos ajustes presupuestario, porque no alcanzara a pagar todos los sueldos.

**Concejala Carinao:** Solicita que se informe al director del Complejo, indicando que no se puede comprar estufa por ahora y que vea la manera de instalar la estufa vieja que había -Informa que converso con el director de la escuela de Quiñenahuin y le manifestó que hizo llegar la información de la luz del establecimiento.

**Presidente:** Indica que los directores no administran, solo solicitan, no buscan otros medios para conseguir recursos; Comenta que le sucedió con la elaboración del proyecto de presupuesto que pidió a cada funcionario y departamento que lo elaboraran, pero esto se incrementó en 460 millones más, no pensaron que el incremento era de un 5% y nada mas solo pidieron.

**Concejal Calfueque:** Solicita locomoción para la familia Catriñir, que no lo olvide

**Presidente:** Responde que cuando le confirmen el día y la hora, le avise a su secretaria señora Mariela Lillo para coordinarlo.

-Manifiesta que es sala esta don Luis Quintonahuel y le comunica que su tema lo esta viendo con el abogado la forma legal de comprar la servidumbre y la municipalidad hacerse cargo del camino y lo vera esta semana, para que se haga rápido, sacar parcelas y rol , los caminos son un fin social y la CONADI ya no autoriza, indica que está preocupado por esto y lo están viendo con el abogado, señala que y teniendo una respuesta ira personalmente a comunicarle, menciona que los concejales igual están preocupados por el tema preguntando constantemente.

Señala que le interesa solución fata la forma jurídica para hacerlo y cuando tenga la respuesta

**Señor Luis Quintonahuel:** Le preocupa que don Hernán esta sin agua, porque se la cortaron

**Presidente:** Responde que hablara para que le conviden agua a don Hernán



**Señor Luis Quintonahuel:** Informa que la planza estaba haciendo presión, por eso se reventaron las cañerías pero ahora quedo bueno.

**Presidente:** Se compromete ir esta semana a ver el tema del agua y hablar con don Hernán -Informa que tuvo reunión con SEREMI de Gobierno y Desarrollo Social por el tema de consulta hablaron acerca de contratar profesionales media jornada y le pidieron que estén jornada completa, informa que en el programa vinculo que atiende adultos mayores les dieron 10 cupos adicionales, le proponía que la estrategia fuera por sectores para priorizar intervención y el respondió que no, porque la idea es llegar a los que están solos y ellos son los que están más aislados y seguirá con esa metodología aunque es más caro.

-Informa que vino el subsecretario de desarrollo social, seremi y la asociación y solicitaron para el próximo año aumentar los cupos para estos programas sensibles y les comento que estaban funcionando con la casa del adulto mayor y la idea era hacer una nueva.

-Estuvo con la gente subsecretaria del trabajo le planteo el tema de los pro empleo y le dijo que necesitaban nuevos cupos para Flor del valle y Huampoe y en octubre probablemente se los darían , les dijo que si hubiesen hecho relevó podrían haberlo incluido, pero renovaron contrato, así que la única opción era dar nuevos cupos, espera que esto funcione, la idea es que tengan algunas respuestas como concejo para el sector de Flor del valle

-Indica que hubo algún error, en no hacer llegar la invitación a reunión con Empresa, MOP por el asfalto camino internacional paso Mamuil Malal para hoy a las 11:00 hrs. La idea es que los vieran como concejo primero y luego a las 15:00 hrs con la comunidad, pide las disculpas, pero sabe que la señora Gloria Uribe les vino a invitar y dio excusas.

**Concejal Calfueque:** Manifiesta que lo han llamado de la CONADI para que se reuniera a las 16:00 hrs con dirigentes , por tema de la consulta indígena

**Concejal Sabugal:** Informa que invito a la reunión de las 15:00 hrs. a integrantes de la Fundación por el tema del Cristo

Agotados los temas se da término a la reunión a las 10:22 horas.



**RESUMENES DE ACUERDO REUNIÓN ORDINARIA N° 63  
DEL 01 DE SEPTIEMBRE DEL 2014**

**ACUERDO N°450**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD CREACION DE CUENTA PROYECTO PMU. CONSTRUCCIÓN PASRELA PEATONAL SECTRO TRANCURA UNO, SEGÚN MEMO N° 069**

**AUMENTAR INGRESOS**

**13 03 002 001 Programa mejoramiento urbano y equip. comunal M\$49.990.**

**AUMENTAR EGRESOS**

**31 02 004 Obras civiles M\$49.990.**

**Total M\$49.990.**